

رجل زاهد في الحياة ، لا تهمة المادة ما دامت الكنيسة تعني  
بمسكته وقوته ... !

وهكذا أخذت كلارا تتردد على بيت الأب جريجوري في  
القدس فقرأت عليه الدرس الأول والثاني بالإنجليزية ، وكانت في  
هذين الدرسين تكتفي بحلب كتابها ودقترها ، وأما الدرس  
الثالث فقد ذهبت الفتاة لتتقاء على أستاذها ، وهي تحمل حقيبتين  
تفضمه نان كل ما لديها من البسة ومتاع ... !

قال « زيد » احتجت في أحد الأيام إلى ترجمة مادة إلى اللغة  
الإنجليزية فقيل لي : ( عليك رجل روسي يدعى الأب جريجوري  
فهو مترجم من الطراز الأول ، فذهبت إليه وطرقت الباب ،  
فسمعت صوتاً من الداخل يقول ( تفضل ... تفضل ... ) ولما  
وطئت قدمي النرفة وجدت في ركنها الأيمن رجلاً ذا لحية  
شقاء طويلة ، وقد استلقى على سريره . فسألني أن أجلس وأفهمني  
بأنه يشكو قرحة في معدته ، وبسد توان دخلت علينا من غرفة  
داخلية فتاة فتانة ، آرية الهيئة ، خرنوبية الشعر ، عسلية العينين ،  
ممشوقة القد ، بارزة النهدين ، وكان وجهها إذ ذاك ممتعاً وعيناها  
تميلان إلى الناس ، وشعرها مشعماً ، وقد علت شفيتها ابتسامة  
مغتصبة ، فدت إلى أنامل طويلة رقيقة ، ورحبت بي ... فقلت  
للرجل : ألى الشرف بالتعرف إلى ابنتكم ؟ ... ففتح جريجوري  
من بين شاربيه ولحيته فأ وأصدر منه فحكة مزعجة وقال : كلا  
إنها ليست ابنتي ... وأخذ يدها بين راحتيه وطبع عليها قبلة ...  
وإنما هي سكرتيرتي ... وزوجتي ... وهي يهودية ألمانية ...

لم يصدق الزائر ما سمع ، وراح يحيل النظر في جريجوري  
تارة وفي الفتاة تارة أخرى ، فاحتشدت في رأسه أسئلة عديدة  
حار في تعليلها ... أقيس ويهودية ؟ أشيخ وصيبة ؟ ... أقبج  
وجمال ؟ ... أموت وحياة ... إلهي ، كيف جمعت هذين الضدين ؟  
وكيف وفقت بين هذين المألين ؟

وخرج « زيد » من لدن الأب جريجوري وخرجت كلارا  
في أثره تسميه ، ولما بلغا الباب الخارجي قالت له : - لقد  
أصبحت الآن من معارفنا ... فلا تبخل علينا بزيارات أخرى ...  
ورمقته بنظرة عميقة ساحرة ...  
وأقفلت الباب ...

\*\*\*

فلسطينيات :

## الأب جريجوري ... !

للأستاذ نجاتي صدقي

—>>><<<—

( كلارا هاينز ) فتاة يهودية ألمانية في الثلاثين من عمرها ...  
نشأت وترعرعت في ( ليزينغ ) من أعمال ألمانيا . ولما  
بنت الثامنة عشرة ، أحببت ( ريشارد كراوز ) أحد زملائها  
مدرسة ليزينغ الثانوية ، فعمدا النية على الزواج رغم مسيحيته  
يهوديتها . غير أن هتلر استولى على الحكم - فجأة ، فانضم  
رشارد إلى الشباب الهتلري ، وفرت كلارا إلى فلسطين .

\*\*\*

وبينا كانت كلارا ذات مساء في زيارة صديقة لها في القدس ،  
رفت إلى قسيس روسي في الخامسة والخمسين من عمره يدعى  
جريجوري فون فيخت) وينتمي إلى عائلة روسية ألمانية أرستوقراطية  
أن قبل سنة ١٩١٧ ضابطاً في الجيش الروسي ، ثم فر إلى فرنسا ،  
شتغل في جريدة (الترانسيجان) ؛ وإذ حلت أزمة سنة ١٩٢٥  
فرنسا ، رحل جريجوري إلى فلسطين ، واندمج في الكنيسة  
روسية الأرثوذكسية ، بمثابة قس ... وكان رجلاً متمكناً ذكياً ،  
يد اللغات الروسية ، والألمانية ، والفرنسية ، والإنجليزية .

ودعى الأب جريجوري صرة لكي يلقى محاضرة خاصة في  
لغة أصدقاء كلاره وصديقانها فلبى الدعوة ، وكان موضوعه  
دستوفسكي) وانجاءاته الدينية ، فأجاد فيها وأفاد ، وبرهن  
أن دستوفسكي رجل صوفي يؤمن بأن الله هو المتل الأعلى  
لن ، وأن روحه تكمن في الحب ، والجمال ، والمظمة ، والمبقرية  
في كل شيء بديع ... وإن الناس - في جهم للفنون إنما  
يرون روح الله المتجسمة في كل جزء من أجزائها ...

طربت ( كلارا ) لهذه المحاضرة . وأعجبت بالمحاضر ، وأمطرته  
سئلة كثيرة مستفسرة مستفهمة ... وعند الوداع سألته إذا  
إن يقبل إعطائها دروساً باللغة الإنجليزية في بيته ، فرحب الأب  
ريجوري بهذه الرغبة ، ووعدنا ألا يتقاضى منها أجراً ، لأنه

الطلية وبفلسفته الصوفية ، وبآرائه الاعتزالية ، فسأته بأن تتلذذ على نمائمه ، فسألها بأن تسكن وإياه ، فلم تمنع وانتقلت للحال إلى مسكنه .

وإذ علم رؤساء الكنيسة بملته هذه ثارت ثأرتهم وتساءلوا كيف يبيح قس لنفسه الزواج بفتاة يهودية ؟ فطرده من الكنيسة وحرموه من لقب قس ومنعوا عنه كل مساعدة وألقوا به سنى التهم ...

أما أهل الفتاة فقد حنقوا جداً على فعلتها هذه وقالوا كيف تبيح فتاة يهودية لنفسها أن ترتجى في أحضان قسيس روسي كان فيها مضى من الأيام ضابطاً في الجيش القيصري ، وسام في أعمال الاعتداء على اليهود ، واعتصب نساهم وقتل رجالهم ؟ ...

وبعد مضى ستة أشهر على حياتهما المشتركة أحس جريجورى بألم في معدته وتبين له أنها قرحة ، فلزم الفراش وكانت كلار تشتغل وتقدم له القوت ، وصرت بها أيام لم تعمل في أثنائها فكانا يقتاتان بالشاي والخبز فقط ، ولا اشتد عليه المرض فنقلوا إلى المستشفى وأجروا له عملية ، وتطوعت الفتاة بنقل دمها إلى جسده فلم تنجح العملية ، ومات ذلك الشيخ الذى أحبته كلار بكل جوانحها ...

لم يترك جريجورى لزوجته أو تخليته من حطام هذه الدين سوى الوصية التالية : « أنا جريجورى فون فيخت ، قس في الكنيسة الروسية ، أوصى بأن ينتقل كل ما في هذا البيت من أثاث — سريران ، وخزانة ، وطاوله ، وكريسيان ، وأدوات منزلية — إلى السيدة كلارا هايزر وذلك مقابل ما قدمته لي من خدمات أثناء مرضي ! »

وجرى مرة حديث بين « زيد » وكلارا حول الدوافع التى حدثت بها إلى معاشره ذلك القس فقالت وهي تذرف الدمع بقزار من مآقها ، إننى أحبته لأدبه وعلمه ... إننى عشقته لخبرته وبصيرة نظره . لقد تهافت على عدد كبير من الشبان من أبناء جنسهم ورفضهم كلهم ، لأننى لم أبحث عن مال ... أو جمال ... أو قوة جسدية ، إننى بحثت عن رجل يشبع نهى الروحي ، ويرضى مطامحى الأدبية والفنية ، فعمرت عليه في نهاية الأمر في شخص القس جريجورى ! ...

قضى « زيد » أياماً وليالى وهو يفكر في أمر ذنبك المخلوقين ، وكلما حاول تناسيها عاد إلى تخيلته فتصور الأب جريجورى باحيتته الراسبوتينية ، وهو يضحك ، ويتألم من مرضه ، وارتسم أمامه هيكل تلك المرأة الحسنة القريبة الأطوار ، فأحس بدافع الفضول أو حب المعرفة يدفعه إلى القيام بزيارة خاصة لها فلعله يظفر هذه المرة بما يحل له تلك الرموز والمعميات ...

وإذ بلغ « زيد » باب بيت القس ثم وأحمة البخور تبيث منه ، وسمع صوت ترانيل دينية تتصاعد من أرجائه ، فدفع الباب برفق ، وأطل برأسه إلى الداخل ، فشهد الأب جريجورى بلفظ النفس الأخير ، ومن حوله رهط من الرهبان والراهبات الروس يصلون من أجل روحه وكلارا جاثية إلى جانب سريره تذرف الدمع السخين ، فالتاع لهذا المشهد وارتد إلى الشارع مضطرباً مذهولاً . ومضت أيام علم الشاب العربي في أثنائها أن الأب جريجورى مات ، وأن كلارا ظلت وحيدة حزينة فزارها مرة ليمزيها ، فاستقبلته بوجه شاحب وبعينين غائرتين ووجد عندها ( قواماً ) كان من معارف زوجها ، وكان يمزيها بقوله : ( موش لازم بيكى ) موش لازم يزغل ... ما فيش جوزك ، في ... أنا ! ) ... ثم خرج القواص ، وجاء رجل آخر من معارف الرحوم أيضاً فسلم عليها وعزاها . ثم قال لها : —

( أوفدنى أبونا نسطاس كريا كوس رئيس دير ( ... ) وسألنى أن أبلغك رسالة شفوية ... يقول لك أبونا إنه تأثر جداً لفقدك زوجك . وأن الرحوم كان من أصدقائه الجميز ، ولما علم أنك غدوت وحيدة أحب أن يدلك يد الموتة فهو يمرض عليك الإقامة في جناح من الدير ويتمهد لك بكل ما يلزمك من ملابس وماكل أفلا تلبين سؤاله ؟

فأجابته كلارا وقد أسندت رأسها بين يديها : قل لربيسك إذا كانت كلارا قد تزوجت قسيماً وتوفاه الله فذلك لا يعنى أنها مستعدة لأن تزوج رهبان ديره ... !

وتوطدت عبرى الصداقة بين « زيد » وكلارا وعلم منها الشيء الكثير عن علاقتها بذلك القس الروسى الراحل ، علم منها أنه كان يعلمها اللغة الإنجليزية ، فسرعان ما سلبها عقابها بأحاديثه